Grammaticalization in Kinyarwanda mediated by age and gender despite ideologies about region

Adam An & Jean Paul Ngoboka

Today we're talking about...

What **morphosyntactic variation** does Kinyarwanda have?

Today we're talking about...

Who says what differently?

Is there **ongoing change?**

What **facilitates** change?

Kinyarwanda

Bantu; ~10 million speakers

national lg. of Rwanda (East Africa)

agglutinative morphology

(1) Ba-aá-ra-gi-sóm-e-ye.

3pl.SBJ-DIST\PST-DJ-OBJ-DIST\read-APPL-PFV.PST

‘They were reading it for someone (yesterday or earlier).’

“disjoint” marker (DJ)

(1) Ba-aá-**ra**-gi-sóm-e-ye.

3pl.SBJ-DIST\PST-**DJ**-OBJ-DIST\read-APPL-PFV.PST

‘They were reading it for someone (yesterday or earlier).’

(Ngoboka & Zeller 2017,
van der Wal 2017)

“disjoint” marker (DJ)

(1) Ba-aá-**ra**-g

3pl.SBJ-DIST\PST-**DJ**-OBJ-

‘They were reading it for so

distribution of disjoint marker depends on… a lot!

information structure
TAM
constituency of vP
polarity
embeddedness…

(Ngoboka & Zeller 2017, van der Wal 2017, Halpert 2012, Nshemezimana & Bostoen 2017)

r 2017,
al 2017)

ra- often encodes **near future / present progressive** (but not always)

(2) Ba-ra-gi-som-er-a.

3pl.SBJ-FUT.near-OBJ-read-APPL-IPFV

‘They are about to read it.’

previous fieldwork:
(An & Umuhoza 2023, An & Ngoboka 2025)

ra- use **varies**

previous fieldwork:

(An & Umuhoza 2023, An & Ngoboka 2025)

ra- use **varies**

four “variables” selected

1 near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **negation**

(3) Nti-ba-(ra)-som-á.

NEG-3pl.SBJ-FUT.near-NEG\read-NEG\IPFV

‘They are not about to read.’

1 near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **relativization**

(4) a-b-áana ba-(ra)-som-á

AUG-2-children 3pl.SBJ-FUT.near-REL\read-REL\IPFV

‘children who are not about to read’

1 near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **participials**

(an embedded category selected by a few lexical heads)

(5) N-saang-a bá-(ra)-som-a.

1sg.SBJ-CJ\realize-IPFV PART\3plSBJ-FUT.near-read-IPFV

'I realize they are about to read.'

2

ra- may be obligatory or optional before ***ngo* 'that'**

(6) N-a-(ra)-vúz-e ngo haanze híijimye.

1sg.SBJ-PST-DJ-say-PFV that it's dark outside

'I said that it's dark outside.'

3

present progressive *ra-* competes with a **periphrastic**

(7) Ba-ra-som-a. Ba-ri gu-som-a.

3pl.SBJ-PRES.PROG-read-IPFV 3pl.SBJ-COP INF-read-IPFV

'They are reading.'

4

ra- encodes
near future or present progressive

(8) Ba-ra-som-a.

3pl.SBJ-**FUT.near~PRES.PROG**-read-IPFV

‘They are about to read ~ they are reading.’

1

near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **negation, relativization, participials**

2

ra- may be obligatory or optional before ***ngo* 'that'**

3

present progressive *ra-* competes with a **periphrastic**

4

ra- encodes **near future or present progressive**

Who do Rwandans **think** use *ra-* differently?

An & Ngoboka 2025:

expectations / ideologies

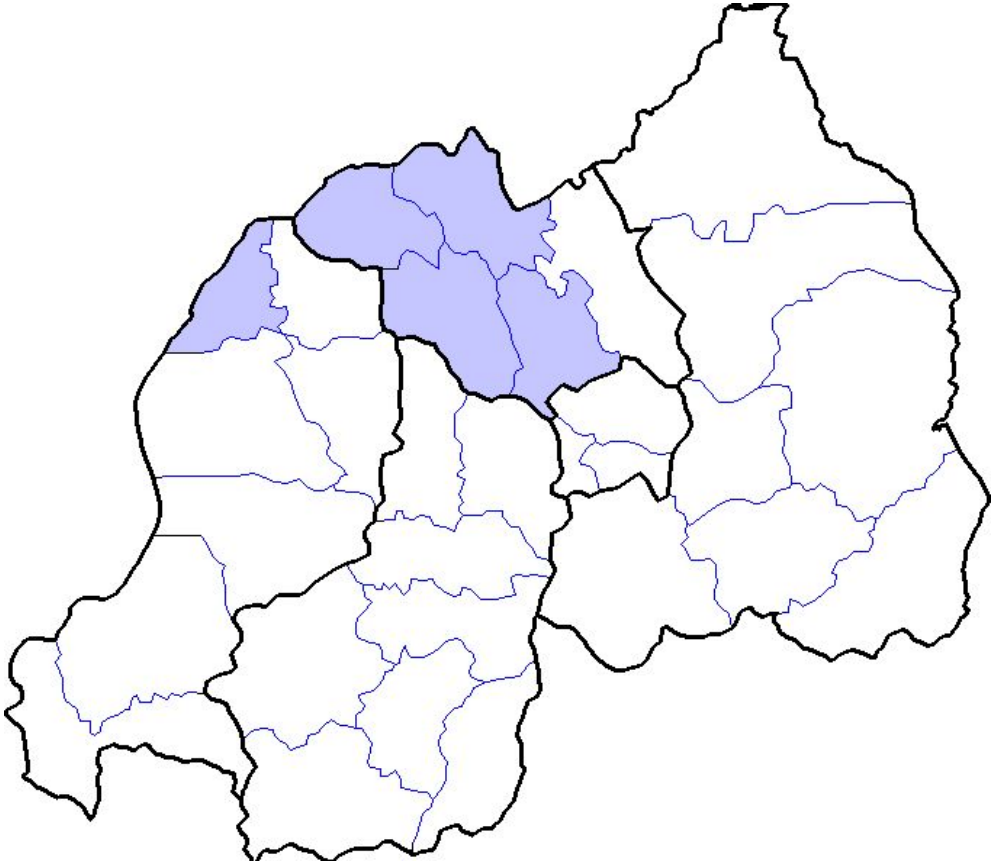
about these variables

(N = 15)

	aware at all	*ra-* is **young**	*ra-* is **Northwestern**	*ra-* is used by **any gender**
negated *ra-* **1**	13	4	3	0
ra- before *ngo* **2**	11	4	1	0
periphrastic **3**	13	3	1	0

Rwandans think

are **Northwestern** and **young**



“NW dialects”

ikirera, ikigoyi

stigmatized

Who actually **accepts** *ra-* differently?

survey of 65 respondents

ages 23-59

all five regions of Rwanda

17 self-reported users of NW dialects

Who actually **accepts** *ra-* differently?

Likert scales for sentences with / without *ra-* (White & Roberts 2022)

(worst) 1 - 5 (best)

Morphological Preference Score (MPS)

score with *ra-* minus score without *ra-*

max MPS 4 = max preference **for** *ra-*

min MPS -4 = max preference **against**

Who actually **accepts** *ra-* differently?

near future / present
progressive *ra-*
may be present or absent in:
negation, relativization,
participials

crosslinguistic evidence:
ra- is **innovative** in these environments

→ change in favor of *ra-*?

showed preference for *ra-*

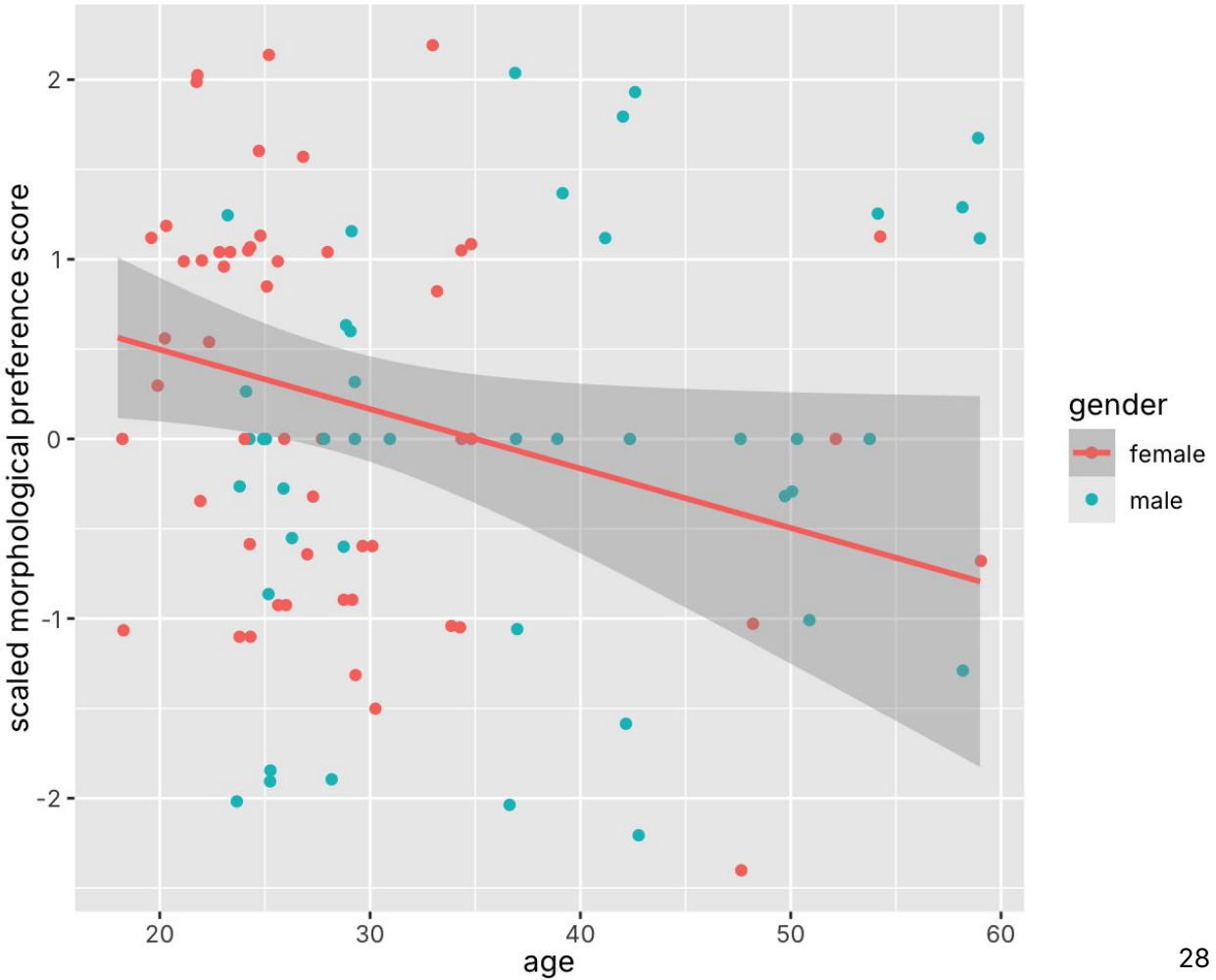
(Likert scores > 0 after scaling within participant)

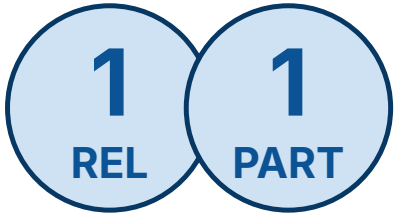
64% **61%** **41%**

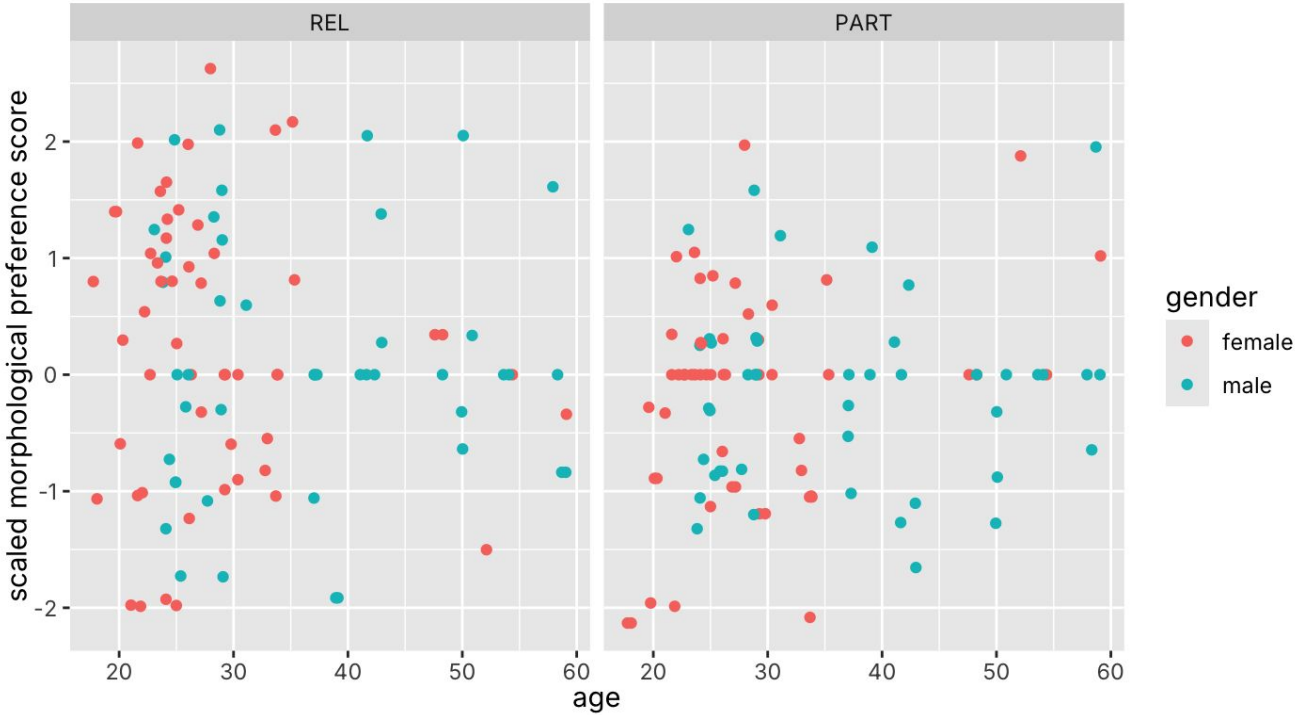
1
NEG

main effect of gender (β = -2.084, p = 0.199) attenuated by increasing age in significant interaction (β = 0.055, p - 0.038)

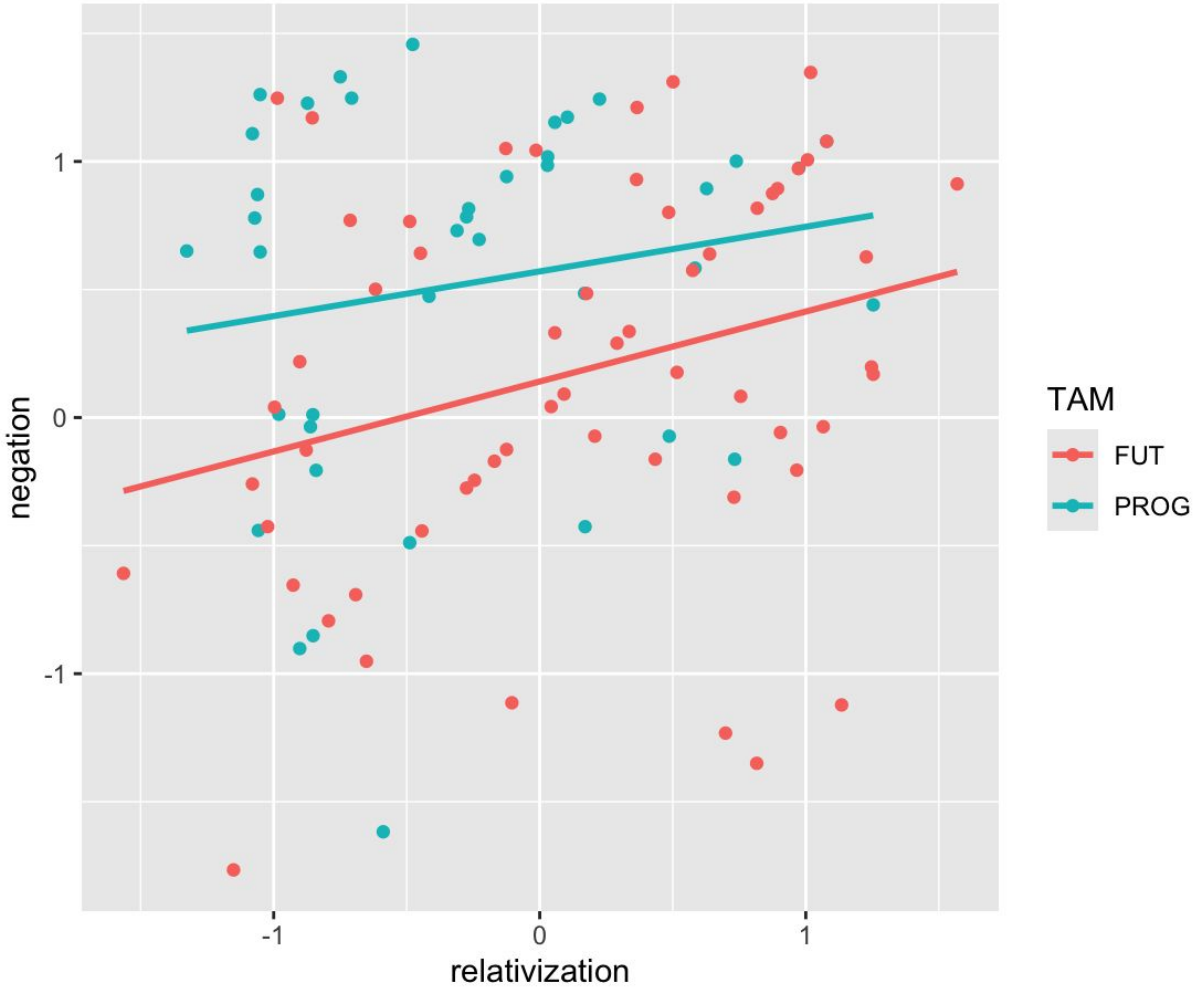
young women prefer *ra*- in negation







no effects of age, gender, region, or dialect



post-hoc:

higher scores for *ra-* in relativization predict higher scores in negation ($\beta = 0.273$, $p = 0.026$)

change in favor of *ra-* led by young women

stable variation?

64% **61%** **41%**

2

ra- is obligatory or optional before **ngo ‘that’**

2

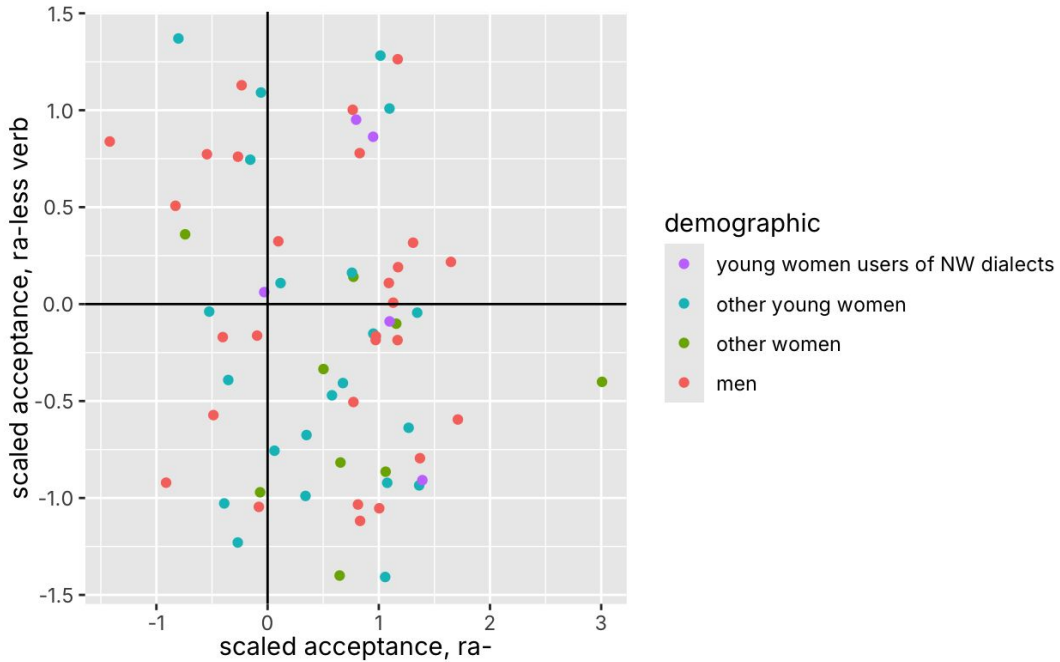
women
(β = -1.449, p = 0.060)

young women
(β = 0.046, p = 0.039)

young women users of NW dialects
(β = -0.09, p = 0.034)

all rate *ra*- higher

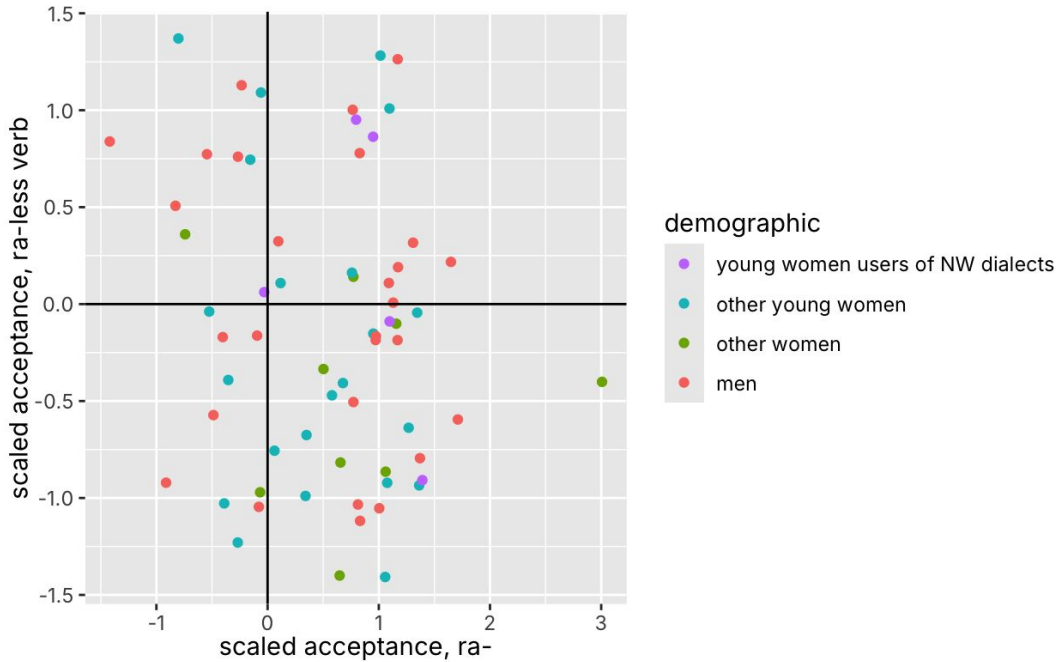
no patterns re: *ra*-less counterparts



2

optional *ra-* becoming **more acceptable**
but not more obligatory

change led by **young women who use NW dialects**



1

near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **negation, relativization, participials**

young women, *ra- in* negation only

2

ra- may be obligatory or optional before ***ngo* 'that'**

young women users of NW dialects, *ra-* more preferable

3

present progressive *ra-* competes with a **periphrastic**

4

ra- encodes **near future or present progressive**

1

near future / present progressive *ra-* may be present or absent in: **negation, relativization, participials**

young women, *ra- in* negation only

2

ra- may be obligatory or optional before ***ngo* 'that'**

young women users of NW dialects, *ra-* more preferable

3

present progressive *ra-* competes with a **periphrastic**

4

ra- encodes **near future or present progressive**

no effects of age, gender, region, or dialect

Discussion

Rwandans think

are **Northwestern** and **young**

role of Northwest?

no clear pattern

sporadic effects, small sample size, stigmatization → underreporting

In the IND-DP frame there was a significant interaction between gender and region (β = 5.962, p = 0.046) such that male Northwesterners preferred periphrastics; the interaction was mediated by increasing age in a significant interaction (β = -0.181, p = 0.027) such that young male Northwesterners preferred periphrastics. In the REL frame there was a marginal main effect of gender (β = 1.186, p = 0.098) such that men preferred periphrastics; this effect was attenuated by region in a marginally significant interaction (β = -5.514, p = 0.091) such that male Northwesterners dispreferred periphrastics. In the PTCP frame there was a significant main effect of gender (β = -2.185, p = 0.025) such that men dispreferred periphrastics. This effect was attenuated by increasing age (β = 0.058, p = 0.042) such that young male Northwesterners

evidence for change
led by young women

evidence for **stability**

all three crosslinguistically innovative, but...

change **stability**

proposal one:

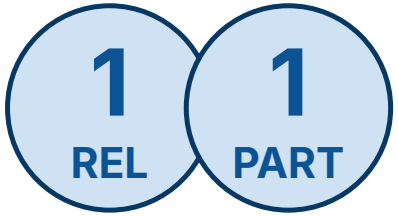
later change?
slower change?
→ visible change

early change?
faster change?
→ stability

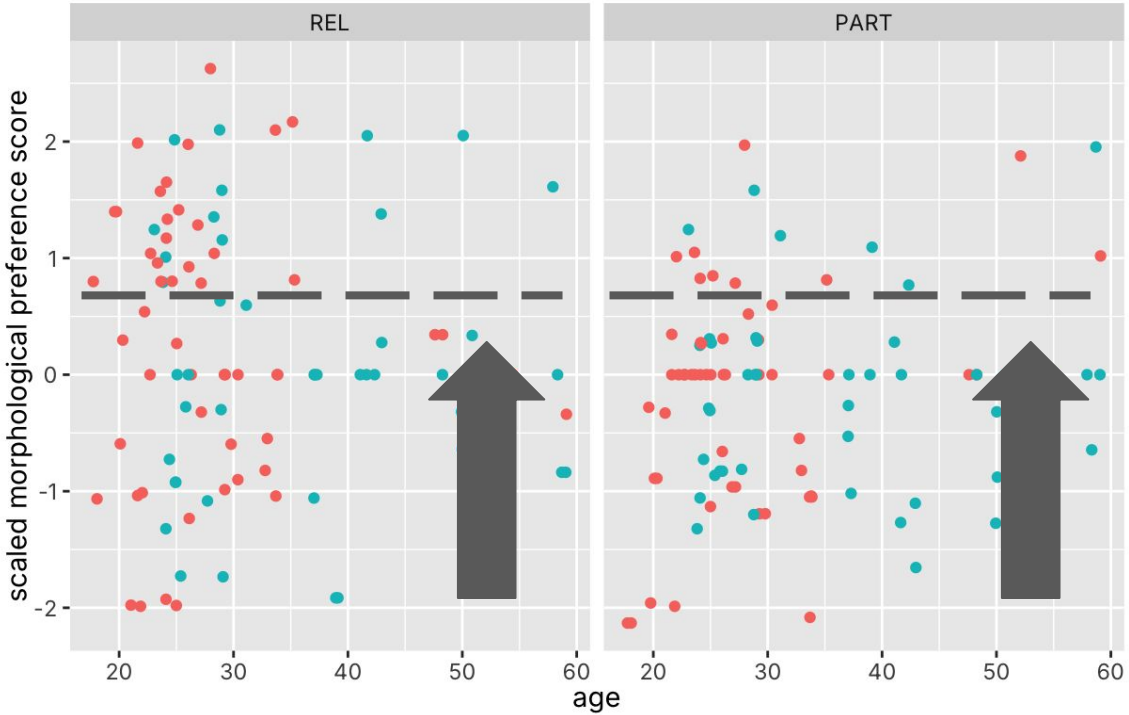
proposal two:

community change

adults in communities undergoing change may “participate in the change themselves” (Sankoff 2019)

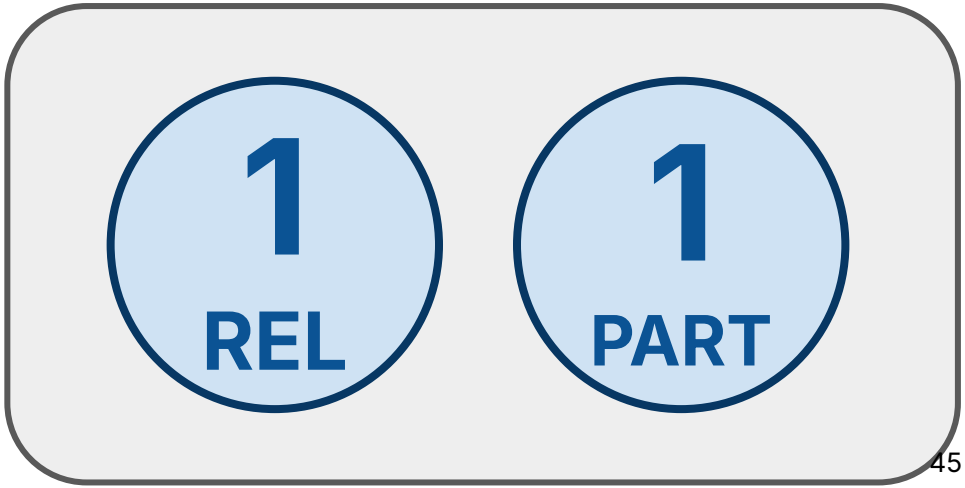


(idealized lines!)



raised acceptance among older people removes age effects

both proposals:
more susceptible
to change. why?



(9a) unmarked *barasoma*

original distribution
(near-universal acceptance)

(9a) unmarked	*barasoma*
(9b) REL	*ba(ra)somá*
(9c) PART	*bá(ra)soma*

surface similarity
facilitates analogy

(9a) unmarked	*barasoma*
(9b) REL	*ba(ra)somá*
(9c) PART	*bá(ra)soma*
(9d) NEG	***nti**ba(ra)somá*

extra segments hinder analogy

Periphrastic negation uses relativization

(10a) *Ntaabwo ba(ra)somá.*

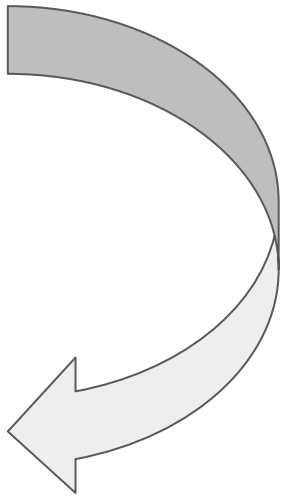
NEG they.are.about.to.read.**REL**

'They are not about to read.'

(10b) *Nti-ba(ra)somá.*

NEG-they.are.about.to.read

'They are not about to read.'



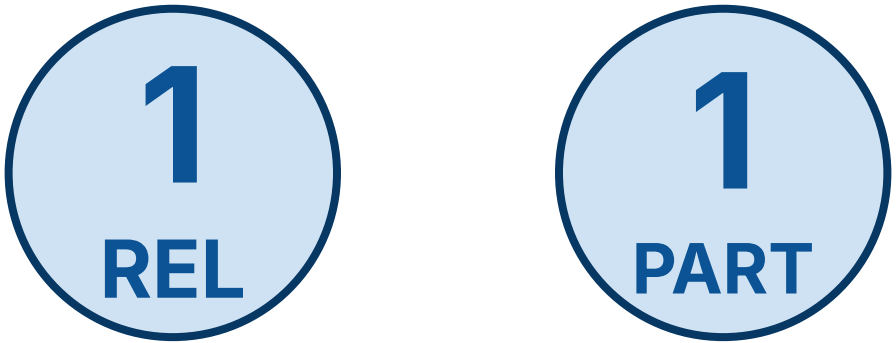
additional pressure created by REL?

surface similarity
facilitates analogical morphological change

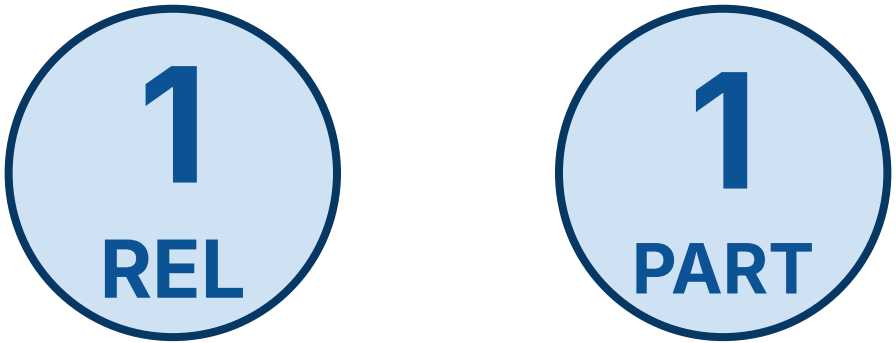
→ currently testing this!
how? ask me / see handout!

why did one “settle” higher than the other?

61% **41%**



frequent **infrequent**



frequency facilitates **leveling** of competing morphosyntactic strategies (Bybee 1995, Smith 2001)

maybe:

frequency facilitates **greater use** if variation reaches stability?

wrapping up

Rwandans use *ra-* **differently!**

wrapping up

some *ra-* variation is **stable**

wrapping up

ra- is **expanding into new syntactic environments**

wrapping up

surface similarity facilitates analogical change?

wrapping up

frequency facilitates higher use in stable variation?

Murakoze!

‘Thank you!’

An, Adam & Jean Paul Ngoboka. 2025. Variation and Awareness in Kinyarwanda Morphosyntax. Presented at the 56th Annual Conference on African Linguistics.
An, Adam & Solange Umuhoza. 2023. Grammaticalization in progress in Kinyarwanda. Poster, LSA Annual Meeting 2023.
Bybee, Joan. 1995. Regular morphology and the lexicon. Language and Cognitive Processes 10(5). 425–455. https://doi.org/10.1080/01690969508407111.
Halpert, Claire. 2012. Argument licensing and agreement in Zulu.
Ngoboka, Jean Paul & Jochen Zeller. 2017. The conjoint/disjoint alternation in Kinyarwanda. In Jenneke Wal & Larry M. Hyman (eds.), The Conjoint/Disjoint Alternation in Bantu, 350–389. De Gruyter. https://doi.org/10.1515/9783110490831-013.
Nshemezimana, Ernest & Koen Bostoen. 2017. The conjoint/disjoint alternation in Kirundi (JD62): A case for its abolition. In Jenneke van der Wal & Larry M. Hyman (eds.), The Conjoint/Disjoint Alternation in Bantu, 390–425. De Gruyter. https://doi.org/10.1515/9783110490831-014.
Sankoff, Gillian. 2019. Building on Empirical Foundations: Individual and Community Change in Real Time. In New Directions for Historical Linguistics. BRILL. https://doi.org/10.1163/9789004414075.
Smith, K. Aaron. 2001. The role of frequency in the specialization of the English anterior. In Joan L. Bybee & Paul J. Hopper (eds.), Typological Studies in Language, vol. 45, 361–382. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company. https://doi.org/10.1075/tsl.45.18smi.
Wal, Jenneke van der. 2017. What is the conjoint/disjoint alternation? Parameters of crosslinguistic variation. In Jenneke van der Wal & Larry M. Hyman (eds.), The Conjoint/Disjoint Alternation in Bantu, 14–60. De Gruyter. https://doi.org/10.1515/9783110490831-002.
White, Yosiane & Gareth Roberts. 2022. Variability in speaker expectations of morphosyntactic mutation in Welsh. Glossa: a journal of general linguistics 7(1). https://doi.org/10.16995/glossa.8730.

AKKUŞ Faruk
BHATT Rajesh
CABLE Seth
CAMPBELL-KIBLER Kathryn
DUNCAN Phil
GLUCKMAN John
HOLLIDAY Jeff
JAMES Ki
McKENZIE Andrew
NDAYIRAGIJE Dieudonné
POLITZER-AHLES Steve
ROBERTS Gareth
SHIMA Kevine
UMUHOZA Solange
VELLEMAN Leah
WADE Lacey
WHITE Yosiane

This material is based on work supported by the National Science Foundation Graduate Research Fellowship Program under Grant No. 2439845. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

This work is supported by a Linguistics Research Scholarship awarded to Adam An from the Department of Linguistics at the University of Kansas.